

441000-2025 - Verseny

Németország – Földmérési szolgáltatások – DGM-W Oberrhein, ALS-Befliegung und Klassifizierung

OJ S 127/2025 07/07/2025

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény
Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal

E-mail-cím: vergabeservicestelle.wsa-mlk-esk@wsv.bund.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: DGM-W Oberrhein, ALS-Befliegung und Klassifizierung

Leírás: Das Gesamtbearbeitungsgebiet (GBG) mit einer Fläche von ca. 294,5 km² ist mit ALS-Technik zu erfassen. Der Auftraggeber (AG) weist darauf hin, dass die Datenerfassung sowohl auf deutschem wie auch auf französischem Gebiet zu erfolgen hat. Der Auftragnehmer (AN) hat im Rahmen der ALS-Messungen auf die Einhaltung aller luftfahrtrechtlichen Regelungen zu achten. Das GBG wird dem AN als Shape-Datei geliefert. Der AN hat eine luftgestützte Laserscannerbefliegung (ALS) über dem in der bereitgestellten Shape-Datei definierten Projektgebiet durchzuführen und sämtliche nachfolgenden Arbeitsschritte – Datenerfassung (Befliegung), Georeferenzierung, Klassifizierung der Punktwolke und Erstellung von Orthofotos – sind mit einem flächigen Puffer von 20 m über den Rand des Shape-Gebietes hinaus durchzuführen. Das GBG ist in der bewuchsarmen Zeit (01.12.2025 bis 31.03.2026) für die gesamte Strecke mittels ALS-Befliegung beim vorgegebenen Wasserstand zu erfassen. Die Erfassung erfolgt durch den AN nach Einsatzaufforderung des AG. Die Geländedatenerfassung in der bewuchsarmen Zeit hat innerhalb einer Flugsaison abgeschlossen zu sein. Die Geländedatenerfassung hat innerhalb eines maximalen Zeitfensters von 5 Tagen abgeschlossen zu sein. Als Zielsetzung sind folgende Produkte zu erstellen: - Georeferenzierte, klassifizierte und plausibilisierte ALS-Daten, - Digitale Orthofotos - Abschlussbericht

Eljárásazonosító: 2b63f30f-c075-41bd-9397-f387fb226110

Belső azonosító: 813FGG25D025

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71355000 Földmérési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71354200 Légi feltérképezési szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország aleggysége (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

2.1.4. Általános információk

További információk: Das Vergabeverfahren wird vom Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal durchgeführt. Auftraggeber ist die Fachstelle für Geodäsie und Geoinformatik der WSV beim WSA Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal, Am Waterlooplatz 9, 30169 Hannover. Rechnungsempfänger ist das Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Oberrhein, Stefan-Meier-Straße 4-6, 79104 Freiburg.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgy -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

Korrupció: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Csalás: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Bűnszervezetben való részvétel: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Üzleti tevékenység felfüggesztése: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Felszámoló által kezelt vagyon: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“. Weitere Ausschlussgründe siehe zudem das Formblatt 140 „Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576“. Letzteres sind keine nationalen Ausschlussgründe

Súlyos szakmai köteleességszegés: siehe § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Munkajogi kötelezettségek megszegése: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Az adófizetési kötelezettség megszegése: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

Fizetéseképtelenség: siehe das Formblatt 133/333b-L/F „Eigenerklärung Eignung EU“

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: DGM-W Oberrhein, ALS-Befliegung und Klassifizierung

Leírás: Das Gesamtbearbeitungsgebiet (GBG) mit einer Fläche von ca. 294,5 km² ist mit ALS-Technik zu erfassen. Der Auftraggeber (AG) weist darauf hin, dass die Datenerfassung sowohl auf deutschem wie auch auf französischem Gebiet zu erfolgen hat. Der Auftragnehmer (AN) hat im Rahmen der ALS-Messungen auf die Einhaltung aller luftfahrtrechtlichen Regelungen zu achten. Das GBG wird dem AN als Shape-Datei geliefert. Der AN hat eine luftgestützte Laserscannerbefliegung (ALS) über dem in der bereitgestellten Shape-Datei definierten Projektgebiet durchzuführen und sämtliche nachfolgenden Arbeitsschritte – Datenerfassung (Befliegung), Georeferenzierung, Klassifizierung der Punktwolke und Erstellung von Orthofotos – sind mit einem flächigen Puffer von 20 m über den Rand des Shape-Gebietes hinaus durchzuführen. Das GBG ist in der bewuchsarmen Zeit (01.12.2025 bis 31.03.2026) für die gesamte Strecke mittels ALS-Befliegung beim vorgegebenen Wasserstand zu erfassen. Die Erfassung erfolgt durch den AN nach Einsatzaufforderung des AG. Die Geländedatenerfassung in der bewuchsarmen Zeit hat innerhalb einer Flugsaison abgeschlossen zu sein. Die Geländedatenerfassung hat innerhalb eines maximalen Zeitfensters von 5 Tagen abgeschlossen zu sein. Als Zielsetzung sind folgende Produkte zu erstellen: - Georeferenzierte, klassifizierte und plausibilisierte ALS-Daten, - Digitale Orthofotos - Abschlussbericht

Belső azonosító: 813FGG25D025

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71355000 Földmérési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71354200 Légi feltérképezési szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Mainz-Bingen (DEB3J)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Alzey-Worms (DEB3B)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Bergstraße (DE715)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Rhein-Pfalz-Kreis (DEB3I)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Frankenthal (Pfalz), Kreisfreie Stadt (DEB31)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Rhein-Neckar-Kreis (DE128)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Speyer, Kreisfreie Stadt (DEB38)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Germersheim (DEB3E)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Rastatt (DE124)

Ország: Németország

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)

Ország: Franciaország

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam befejezésének dátuma: 31/05/2027

Egyéb időtartam: Ismeretlen

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung:

Berufshaftpflichtversicherungsdeckung von mind. 1,5 Mio. € für Personenschäden und 1,5

Mio. € für sonstige Schäden [Vermögens- und Sachschäden] mit Maximierung der

Ersatzleistungen welche mindestens das Zweifache der Versicherungssumme beträgt. Siehe

Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Der durchschnittliche Jahresgesamtumsatz der letzten drei

Jahre muss bei mindestens 500 000 € liegen. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

Kritérium: Eszközök, üzemek vagy technikai felszerelések

Kiválasztási kritérium leírása: Dem Bieter muss mindestens ein Luftfahrzeug und ein ALS-Sensor zur Verfügung stehen. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

Kritérium: Technikusok vagy technikai szervek a munka elvégzéséhez

Kiválasztási kritérium leírása: Mindestens vorhanden sein muss: 1 Pilot/Pilotin, 1 ALS-

Operator sowie 2 Datenbearbeiter/Datenbearbeiterinnen. Siehe Datei "05

Eignungskriterien_REV1.pdf"

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bieter muss mindestens 3 vergleichbare Projekte (ALS-

Befliegung und –Prozessierung im Auftragswert von jeweils mindestens 30 000 € netto) in den

letzten 3 Jahren nachweisen. Siehe Datei "05 Eignungskriterien_REV1.pdf"

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: siehe Formblatt 313-L/F Gewichtung Zuschlagskriterien

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 50,00

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Organisation und Qualität einschließlich des technischen Werts

Leírás: siehe Formblatt 313-L/F Gewichtung Zuschlagskriterien
Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)
Értékelési szempont száma: 50,00

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=781276>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=781276>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 29/07/2025 09:59:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 50 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Die Nachforderung von Unterlagen richtet sich nach der Vergabeverordnung.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

Elektronikus árverés: nem

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Informationen über die

Überprüfungsfristen: Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt

und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße

gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis

Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem

Auftraggeber gerügt worden sind, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den

Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

8. Szervezetek

8.1. ORG-0000

Hivatalos név: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Mittellandkanal / Elbe-Seitenkanal

Regisztrációs szám: 991-00532-10

Város: Braunschweig

Irányítószám: 38120

Ország alegysége (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabeservicestelle.wsa-mlk-esk@wsv.bund.de

Telefonszám: +49 531 866031183

Fax: +49 531 866031400

Internetcím: <https://www.wsa-mittellandkanal-elbe-seitenkanal.wsv.de/>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Regisztrációs szám: t:022894990

Postacím: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Város: Bonn

Irányítószám: 53113

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefonszám: +49 228 94990

Fax: +49 228 9499163

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:
b619e48f-8af1-454a-a92e-d5974c25e93e-01
A változtatás fő oka
:
Frissített információ
Leírás
:
Eignungskriterien überarbeitet

10.1. **Változtatás**

Szakaszazonosító: LOT-0000

A változtatások ismertetése: Verweise auf die Datei mit den Eignungskriterien aktualisiert -
Eignungskriterium Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung überarbeitet -
Eignungskriterium Technische Ausstattung (Luftfahrzeug/ALS-Sensor) überarbeitet
A közbeszerzési dokumentumokat ebben az időpontban módosították: 04/07/2025

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 19878012-acd8-4fd5-8f17-32a32dd93a9f - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus
ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 04/07/2025 00:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő,
nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 441000-2025

HL S kiadás száma: 127/2025

A közzététel dátuma: 07/07/2025